






DK	GB	D
<p><b>Kassen indeholder</b></p> <p>1 stk. Cole 50 plafond 230V~. 1 stk. Svensk Stik. 1 stk. Krog med møtrik.</p> <p>Oplever du problemer i forbindelse med anvendelsen af dit Herstal produkt så ring direkte til <b>Herstal Hotline +45 70 20 44 20 hverdage Kl. 9.00 – 15.00 .</b></p> <p><b>Bemærk følgende punkter på sikkerhedsanvisningen inden montering:</b> 0,1,4,6,7,8,9,10,15</p> <p><b>DK Sikkerheds-anvisning</b></p>	<p><b>This box contains</b></p> <p>1 pcs. Cole 50 plafond 230V~. 1 pcs. Swedish Plug. 1 pcs, Hook with nut.</p> <p>Should any problems occur in connection with the use of your Herstal product, please call: <b>Herstal Hotline +45 70 20 44 20 weekdays between 9.00 – 15.00 .</b></p> <p><b>Before commencing installation please refer to the safety instructions, in particular points:</b> 0,1,4,6,7,8,9,10,15</p> <p><b>GB Safety instructions</b></p>	<p><b>Inhalt</b></p> <p>1 stück. Cole 50 Plafond 230V~. 1 stück. Schwedisch Stecker 1 stück. Haken mit Mutter</p> <p>Falls Probleme bei der Anwendung Ihres Herstal Produkts auftreten, rufen Sie uns an: <b>Herstal Hotline +45 70 20 44 20 werktags 9.00 – 15.00 Uhr.</b></p> <p><b>Beachten Sie vor der Montage folgende Punkte der Sicherheitsvorschriften:</b> 0,1,4,6,7,8,9,10,15</p> <p><b>D sicherheitshinweise</b></p>
<p><b>0.</b> Pas på! Sørg for at strømledningen er taget ud af stikket før man starter montagearbejdet. Tag evt. sikringen ud eller stil kontakten på "slukket"</p> <p><b>1.</b> Montagen skal udføres efter gældende regler. Elektrisk udstyr bør kun håndteres af kvalificeret personale (f.eks elektrikere).</p> <p><b>4.</b> Sørg for, at alle elektriske forbindelser er skruet helt fast( også ved for monterede lamper) eller stukket helt ind, da det ved høj strøm er en forudsætning med en god kontakt, for at få en lang levetid. Vær opmærksom på de faste forbindelser, også efter pæreskift og ændring af indstilling på lamperne.</p> <p><b>6.</b> Man må ikke anbringe ting (f.eks. til dekoration), som ikke hører med til leveringen af systemet.</p> <p><b>7.</b> Pærerne bliver meget varme, når de bruges. Rør dem derfor kun i kold tilstand.</p> <p><b>8.</b> Lampehoveder og pærer må ikke skiftes i tændt tilstand.</p> <p><b>9.</b> Mindste afstand til oplyste flader er beskrevet med dette symbol. </p> <p><b>10.</b> Man må ikke udvide systemet med ekstra lamper.</p> <p><b>15.</b> Der tages forbehold for tekniske ændringer. Gem montagevejledningen.</p>	<p><b>0.</b> Important! Before commencing installation work disconnect the mains cable from the power supply – remove fuse or turn switch to "OFF"!</p> <p><b>1.</b> Installation should be carried out in accordance with local safety regulations. Electrical equipments should only by handled by qualified personnel (such as electricians).</p> <p><b>4.</b>Please ensure that all electrical connections (even pre-assembled lamps) are screwed tightly or are fully inserted as good contact is essential for a long life-span at high currents. Please check for tight connections after changing or adjusting lamps. Screwed connections must be tightened after 20 minutes.</p> <p><b>6.</b> Please do not place objects on your system (e.g. for decorative purposes) if they were not delivered with the system.</p> <p><b>7.</b> The lamps get very hot when in use. Please allow lamps to cool down before touching.</p> <p><b>8.</b> Do not change lamps or spots when switched on.</p> <p><b>9.</b> The minimum distance to an illuminated object is indicated in the symbol. </p> <p><b>10.</b> System should not be enlarged with additional lamps.</p> <p><b>15.</b> We reserve the right to technical alterations. Please keep these instructions.</p>	<p><b>0.</b>Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei machen. Sicherung heraus bzw. Schalter auf „AUS“.</p> <p><b>1.</b> Die Leuchtenmontage muss gemäß den örtlichen Sicherheitsvorschriften ausgeführt werden. Elektrische Geräte dürfen nur vom dafür qualifiziertem Personal ( wie Elektriker ) in Betrieb genommen werden.</p> <p><b>4.</b> Bitte achten sie darauf, dass alle elektrischen Verbindungen fest angeschraubt (auch bei vormontierten Leuchten) oder vollständig eingesteckt sind, da bei den hohen Strömen ein guter Kontakt Voraussetzung für eine lange Lebensdauer ist. Auf feste Verbindungen achten, auch nach Lampenwechsel und Verstellung der Leuchte. Schraubverbindungen nach 20 Minuten nachziehen.</p> <p><b>6.</b> Es dürfen keine Gegenstände (z.B. zur Dekoration) angebracht werden, die nicht zum Lieferumfang des Systems gehören.</p> <p><b>7.</b> Die Lampen werden im Betrieb sehr heiß. Bitte nur im abgekühlten Zustand berühren.</p> <p><b>8.</b> Leuchtenköpfe und Lampen nicht im eingeschalteten Zustand wechseln.</p> <p><b>9.</b> Der Minimalabstand vom beleuchteten Gegenstände wird durch das Symbol angegeben. </p> <p><b>10.</b> System darf nicht durch zusätzliche Leuchten erweitert werden.</p> <p><b>15.</b> Technische Änderungen vorbehalten. Montageanleitung aufbewahren !</p>


**Herstal®** Cole 50 plafond

 I dette lysarmatur kan der anvendes lyskilder i energiklasse:


A++  
A+  
A  
B  
C  
D  
E

874/2012 


**Herstal®** Cole 50 plafond

 This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:


A++  
A+  
A  
B  
C  
D  
E

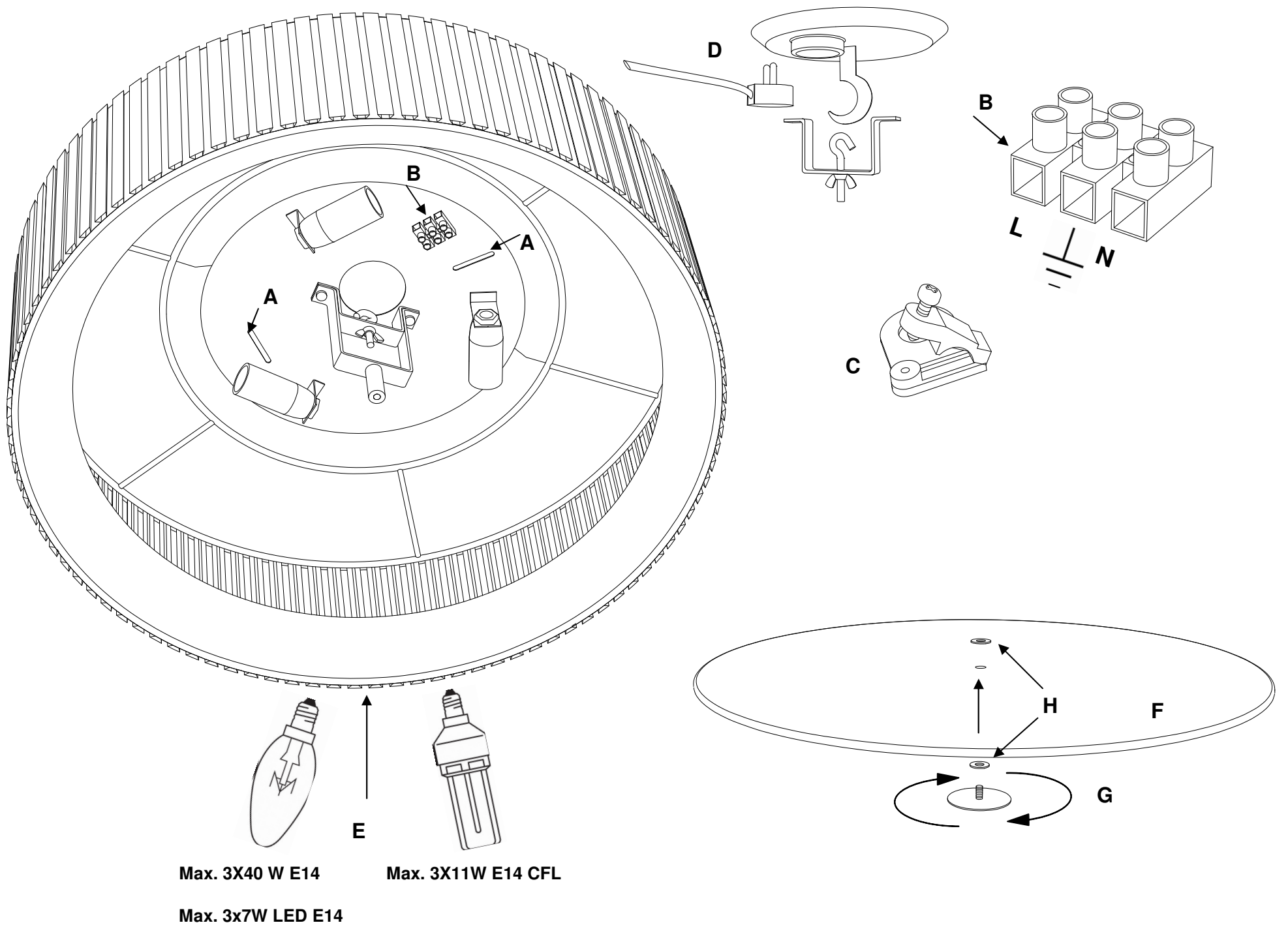
874/2012 

**Herstal®** Cole 50 plafond

 Dieser Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklasse:

A++  
A+  
A  
B  
C  
D  
E

874/2012 



Max. 3X40 W E14

Max. 3X11W E14 CFL

Max. 3x7W LED E14

#### DK

##### Bemærk!

Cole plafond max. 3x40W E14, max.3x11W E14 CFL eller max. 3x7W LED E14.

Svensk stik og krog med møtrik er kun nødvendige hvis der anvendes Svenske loft udtag.

- 1: Monter plafonden (A) på loftet, **HUSK!** plafonden skal fastgøres forsvarligt.
- 2: Monter 230V~ i terminalblokken (B). **Husk: At benytte trækafastningen (C).**
- 3: Hvis der er svensk udtag i loftet, brug da det medfølgende stik (D).
- 4: Isæt Lyskilderne (E) Max. 3x40W E14, max.3x11W E14 CFL eller max. 3x7W LED E14.
- 5: Monter glaspladen (F) med metal skruen (G). Husk skiverne (H) for at beskytte glasset naar skruen spændes.

#### GB

##### Attention!

Cole plafond max. 3x40W E14, max.3x11W E14 CFL or max. 3x7W LED E14.

Swedish plug and hook is only useful if there is Swedish outlets on the ceiling.

- 1: Mount the plafond (A) on the ceiling, **ATTENTION!** The plafond must be mounted securely.
- 2: Connect to mains 230V~ in the connection box (B). **NB: Remember to use cable stopper (C).**
- 3: If Swedish outlet is available, then use the delivered plug (D) to connect.
- 4: Mount the capsules (E) max. 3x40W E14, max.3x11W E14 CFL or max. 3x7W LED E14..
- 5: Mount the Glass plate (F) with the metal screw (G) Remember to use the washers (H) to protect the glass when the screw is tightened.

#### D

##### Beachten!

Cole Plafond max. 3x40W E14, max.3x11W E14 CFL oder max. 3x7W LED E14.

Schwedischer Stecker und Haken kann nur in Schweden gebraucht werden .

- 1: Bitte das Plafond (A) an die decke montieren, **BEACHTEN!** Das Plafond muss gut festgemacht werden.
- 2: Bitte 230V~ an Anschluss (B) montieren. **Bitte: Verwenden Sie die Entlastung (C).**
- 3: Wenn schwedischen Steckdose verfügbar ist, verwenden Sie einfach den mitgelieferten Stecker (D) zu verbinden.
- 4: Bitte die Glühlampen (E) montieren Max. 3x40W E14, max.3x11W E14 CFL oder max. 3x7W LED E14..
- 5: Bitte die Glas platte (F) montieren, mit dem Metal Schraube (G). Bitte montieren Sie die Schieben (H) um das Glas zu schützen, wenn die Schraube fest gedreht wird.